



**Servizi
Energia
Ambiente
Bolzano** SpA

**Energie-
Umwelt-
betriebe
Bozen** AG

Codice Fiscale e P. IVA: 02231010212
Indirizzo: Via Lancia 4/a
39100 Bolzano
Tel: 0471 541 700
Fax: 0471 541 767
E-mail: info@seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Numero verde: 800.013.066

Steuer- und MwSt.-Nr.: 02231010212
Adresse: Lanciastraße 4/a,
39100 Bozen
Tel: 0471 541 700
Fax: 0471 541 767
E-mail: info@seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Grüne Nummer: 800.013.066

N. protocollo Protokoll Nr.

18775/11

Bolzano

Bozen

Spett.le /An

21/11/2011

Offerente

Responsabile Sachbearbeiter/in

dott. Serafino Rino Loi

Numero diretto Durchwahl

0471/541741

e-mail:

rino.loi@seab.bz.it

Ufficio

Büro

C 127

Oggetto:

Procedura aperta del 23.11.11 per la fornitura, l'installazione e la messa in esercizio di strumenti per la telelettura dei contatori gas aventi classe maggiore alla G 40 in ottemperanza a quanto stabilito dalla delibera n° 155/08 dell' Autorita' per l'Energia elettrica ed il Gas (F-268/2011): chiarimenti relativi all'allegato B "obbligazioni contrattuali".

In data 18/11/11 e 21/11/11 sono stati formulati i seguenti quesiti:

- 1) Per la fornitura e l'installazione di emettitore di impulsi, nell'allegato D "elenco gruppi di misura", viene indicata la situazione esistente per ogni singolo contatore, se si dovessero verificare dei casi nei quali la situazione reale non corrisponde a quella descritta (generatore di impulsi non funzionante, oppure, inesistente). come dovrà procedere l'aggiudicatario?
- 2) Per alcune tipologie di misuratori, ad esempio pistoni a turbina, l'installazione di generatore di impulsi comporta lo smontaggio del misuratore stesso che dovrà essere, quindi, ribollato prima del ripristino. In questi casi, come deve procedere l'aggiudicatario?
- 3) La garanzia per 24 mesi degli apparati periferici, richiamata nella voce A) dell'allegato B comprende anche gli oneri legati alle verifiche periodiche proscritte dalla legislazione nazionale vigente (esempio oneri Camera di Commercio)?
- 4) All'art. 10 dell'allegato B "obbligazioni contrattuali" viene indicato che l'appaltatore avrà l'obbligo di concordare con SEAB Spa almeno 80 ore di formazione da eseguire in più sessioni dell'anno. La formazione sopra richiamata a quale voce del capitolato si riferisce (voce A oppure voce B)?
- 5) Alla voce "terminali portatili" presente a pagina 17 dell'allegato B, obbligazioni contrattuali, viene indicato che l'appaltatore si obbliga a fornire ed installare il software di comunicazione necessario per la configurazione riconfigurazione, in campo, dei convertitori e dei moduli di telelettura su terminali portatili, messi a disposizione da SEAB SPA, cosa si intende per terminali portatili? Si intende, comunque, terminali con piattaforma windows. oppure. anche con altra piattaforma, esempio. Smartphone?



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS 18000:2007

Orario per il pubblico

LUN, MAR, MER e VEN:
ore 8.30 – 12.00
GIO: orario continuato
Ore 8.30 – 16.30

Publikumsverkehr

MO, DI, MI und FR:
8.30 – 12.00 Uhr
DO: durchgehend
8.30 – 16.30 Uhr

Capitale sociale: Euro 8.090.000,00
Interamente versato
Sede sociale: Via Lancia 4/A,
39100 Bolzano
Iscritta al registro delle imprese
al n. 02231010212
IBAN IT78F060451160000000090900

Gesellschaftskapital: Euro 8.090.000,00
Zur Gänze eingezahlt
Gesellschaftssitz: Lanciastraße 4/A,
39100 Bozen
Eingetragen im Firmenregister unter
der Nr 02231010212
IBAN IT78F060451160000000090900



Servizi
Energia
Ambiente
Bolzano SpA

Energie-
Umwelt-
betriebe
Bozen AG

Codice Fiscale e P. IVA: 02231010212
Indirizzo: Via Lancia 4/a
39100 Bolzano
Tel: 0471 541 700
Fax: 0471 541 767
E-mail: info@seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Numero verde: 800.013.066

Steuer- und mwSt.-Nr.: 02231010212
Adresse: Lanciastraße 4/a,
39100 Bozen
Tel: 0471 541 700
Fax: 0471 541 767
E-mail: info@seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Grüne Nummer: 800.013.066

6) Nella documentazione contrattuale risulta un appalto della tipologia "chiavi in mano" conseguentemente si chiede:

Punto 1) per la verifica prima, sono comprensivi o a carico della Committente gli oneri camerali nell'eventualità l'ispettore procedesse alla verifica nei 60 gg seguenti l'attivazione?

Punto 2) E' compresa o esclusa (e nel primo caso, analogo quesito per gli oneri camerali) la Verifica periodica dei 2 anni?

Risposte ai quesiti:

Risposta al quesito 1): si ritiene che l'elenco sia attendibile, in ogni caso trova applicazione l'art. 15 delle Obbligazioni contrattuali qualora siano rilevate delle differenze.

Risposta al quesito 2): In tale caso l'aggiudicatario dovrà provvedere a smontare il contatore, e gli verrà fornito uno nuovo contatore da montare.

Risposta al quesito 3): tutti gli oneri legati alle verifiche periodiche sono compresi, esclusi gli oneri camerali (art. 10).

Risposta al quesito 4): la formazione riguarda entrambe le voci.

Risposta al quesito 5): si intende terminali con piattaforma windows.

Risposta al quesito 6):

Punto 1): vedasi quesito precedente n. 3.

Punto 2): la verifica metrica periodica dopo 2 anni è compresa ad esclusione degli oneri camerali (vedasi punto 1).

Distinti saluti

IL DIRETTORE TECNICO
Dott. Ing. Roberto Trevisson



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
OHSAS 18000:2007

Orario per il pubblico LUN, MAR, MER e VEN: ore 8.30 – 12.00 GIO: orario continuato Ore 8.30 – 16.30	Publikumsverkehr MO, DI, MI und FR: 8.30 – 12.00 Uhr DO: durchgehend 8.30 – 16.30 Uhr	Capitale sociale: Euro 8.090.000,00 Interamente versato Sede sociale: Via Lancia 4/A, 39100 Bolzano Iscritta al registro delle imprese al n. 02231010212 IBAN IT78F060451160000000090900	Gesellschaftskapital: Euro 8.090.000,00 Zur Gänze eingezahlt Gesellschaftssitz: Lanciastraße 4/A, 39100 Bozen Eingetragen im Firmenregister unter der Nr 02231010212 IBAN IT78F060451160000000090900
---	--	--	--